



International Mothers' Gathering～Piccolo～

歯科衛生士の歯のお話

牙科护士的护牙知识

Talks on Oral Health by a Dental Hygienist

10月16日(火・周二) / Tuesday, Oct. 16

時間 时间 Time : 10 : 30 ~ 11 : 30

場所 : 横浜市岩間市民プラザ3階和室 地点 : 横浜市岩間市民活动会馆 三楼 和室

Place : Yokohama-shi Iwama-Shimin Plaza, 3rd floor



这次讲座需要事先报名

参加費 : 免费

报名方式 : 电话、电子邮件或来服务处报名

报名时请提供以下信息 :

①母子的名字 ②孩子的年龄 ③国名

申し込みが必要です

参加費 : 無料

申し込み方法 : 電話・メール・来館

申込時に次の事をお知らせください

①親と子の名前 ②子どもの年齢
③国名 ④言語 ⑤連絡先(電話番号、メールアドレス)

Reservation is necessary for this event.

• Fee: Free of charge

• How to reserve: Call, visit, or send an email to Hodogaya International Lounge

Please inform us the following upon reservation:

1. Name of parent and child/children 2. Age of child/children 3. Home country
4. Your language 5. Your phone number or email address

保土ヶ谷福祉保健センターの歯科衛生士さんが、
歯についてのお話と、歯磨き指導をしてくださ
います。

保土ヶ谷福祉保健中心の牙科护士向大家传授
护牙知识, 指导刷牙方法。

A dental hygienist of Hodogaya Ward
Health and Welfare Division will give us a
talk about teeth and tooth brushing
instructions.



問い合わせ : ほどがや国際交流ラウンジ

问询 : 保土谷国际交流服务处

Inquiries :

Hodogaya International Lounge

Tel : 045-337-0012

HP : <http://www.hodogaya-kokusai.com>

Mail : toiawase@hodogaya-kokusai.com

休館日 : 10月9日, 15日

Closed Days : Oct 9th, 15th

闭馆日 : 10/9、10/15

* ほどがや国際交流ラウンジは保土ヶ谷区の委託を受け
「NPO 法人保土ヶ谷国際交流の会」が運営しています。